

啟德體育園今日將迎來本地體育狂歡，在主場館上演的亞洲盃外圍賽港足對孟加拉賽事，門票開售兩天已被搶購一空，有望打破上場對印度的入場人數紀錄，重現「啟德紅海」為港足壯聲威。而相鄰的啟德體藝館今晚亦會舉行首度在亞洲上演的「Chubb UTS Hong Kong 2025 with Humansa」，另一位本地體壇英雄黃澤林將會粉墨登場，與俄羅斯名將盧比利夫重演美網經典對決，據了解賽事兩日門票已售出超過八成，預計今日將有逾5萬名運動迷遍爆啟德體育園。

●香港文匯報記者 葉詩敏 張發兒

回主場迎戰孟加拉 港足全力爭勝提升出線機會

港足將會在今天晚上8時於啟德主場館再度迎戰孟加拉，球隊上場作客憑李小恆連中三元以4：3絕殺對手，現時以2勝1和排在榜首，只要今仗再全取3分，出線亞洲盃決賽周的機會便會大大增加。（港台32台今晚7：45p.m.起直播）

港足主帥韋斯活於昨日記招重申孟加拉絕對不易應付，「他們擁有良好的鬥志，身體素質也很好，在中場及前鋒位置上有很多選擇，有一些速度快的球員，我們需要全力以赴才能獲得好結果。」

今次是港足第二次於啟德主場館出擊，前鋒安永佳因傷缺席了主場



門將謝家榮有望在今晚登場。
香港文匯報記者張發兒攝

港足球員積極作行備戰。
香港文匯報記者張發兒攝

UTS 網球賽體藝館開鑼 黃澤林再遇盧比利夫享樂至上

一連兩日的 Ultimate Tennis Showdown (UTS) 將於今日在啟德體育園啟德體藝館盛大展開，這項創新網球賽事首度進軍亞洲，並以香港作為首站。賽會昨舉行賽前記者會，主場出擊的黃澤林期望能在此非傳統比賽中好好享受，與對手盧比利夫「Have Fun」。

首日焦點壓軸賽將由香港「一哥」黃澤林迎戰2號種子盧比利夫。兩人繼個多月前在美網上演五局激戰後再度交鋒，港將當時雖然落敗但表現成其職業生涯中的亮麗一仗。要取得UTS倫敦總決賽一席位，盧比利夫必須晉身四強；而首次亮相UTS的黃澤林則力爭香港站冠軍。

世界排名158位的黃澤林笑言沒有視今次交手為「復仇戰」，「我們只想Have Fun，這是UTS，也是我第一個UTS，希望能愉快度過和享受比賽。」這次比賽由Coleman以往主場的維園網球場移師啟德體藝館，他坦言也喜愛這個場地，

「這裏很新和很特別，如更衣室等設備也很新，對我來說所有東西也很有新鮮感。昨日我也去了主場館，也很棒，希望以後更多網球比賽如台維斯盃等可以在那裏舉行。」

盧比利夫自去年ATP巡迴賽後再度來港，他指雖然對手黃澤林獲主場觀眾支持，但期待賽事氣氛，「氣氛一定會很好，因為我們都會打出一場精彩比賽。」

至於國家新生代好手商竣程將硬撼39歲法國球星加斯基特，後者在法網後宣布退役，這次或將迎來其最後一次UTS之旅。商竣程坦言從小已看加斯基特打球，「我有在巴黎看他的比賽，真的很感人，很榮幸可以與這名傳奇球手一起在同一球場上，分享這個時刻。」

●黃澤林（左）繼美網後再遇盧比利夫。
香港文匯報記者葉詩敏攝

●商竣程（右）榮幸能與退役傳奇球手加斯基特再度同場作賽。
香港文匯報記者葉詩敏攝

大戰前夕與本地小學生交流 張之臻：要多作嘗試尋找熱情所在

香港文匯報訊（記者 郭正謙）「Chubb UTS Hong Kong 2025 with Humansa」今日開戰，國家網球名將張之臻大戰前夕把握機會與本地小學生交流，首戰面對今年狀態大勇的美國球手布祿斯比，張之臻坦言對這位對手了解不多，今次UTS

●張之臻與師生們合照。
香港文匯報記者郭正謙攝

網球賽將是一次好機會，繼續尋找傷癒復出後的比賽感覺。

張之臻昨日早上到聖公會聖米迦勒小學進行校園訪問，除分享運動心得外更親身落場與學生們玩小型網球，他寄語一眾小學生要多作嘗試尋找熱情所在，一旦找到了就不要輕易放棄，張之臻笑稱今次校訪讓他想到了小時候的美好時光：「大家都很熱情，我自己也是第一次用英文演講，心情也很激動，整體都玩得很開心，我自己其實他很懷念小時候的時光，活動開始前我有看看他們上課的樣子，真的長大後才會理解為什麼都要說要珍惜當學生的日子。」

張之臻去年世界排名曾升至第31名，不過之後受肩傷困擾休戰半年，現時世界排名已跌至386位，他表示自己目前已完全康復，目前最重要是找回比賽感覺：「健康方面沒什麼大問題，現在會對肩部做一些動作上的調整，現在缺的是一些比賽感覺，需要大量的比賽去讓自己重新適應那種緊張的氛圍。」他表示像UTS這種能保持比賽節奏又相對輕鬆的賽事，對自己尋找狀態很有幫助。

為自己改暱稱是UTS賽事特點之一，張之臻透露自己的稱號「The Night Watchmen」靈感緣於自己的小習慣：「我那時候剛好在看一齣名為《The Night Watchmen》的電視劇，然後我自己因為長時間一個人在國外訓練比賽，有時也很無聊，會打遊戲到很晚，就覺得這稱號挺適合自己。」

對於首戰對手布祿斯比，張之臻表示未曾和他交過手了解不多：「沒試過和他比賽，一起訓練也沒有，最多就是場外見到打個招呼，不過對他來說我也是個不了解的對手，感覺挺新鮮。」

●C朗拿度將帶領葡萄牙爭勝。
資料圖片

申請酒牌續期公告 牦牛道米線

現特通告：劉海江其地址為九龍大角咀埃華街51-65號大同新邨大角樓地下5號舖，現向酒牌局申請位於九龍大角咀埃華街51-65號大同新邨大角樓地下5號舖牦牛道米線的酒牌續期。凡反對是項申請者，請於此公告刊登之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交九龍深水埗基隆街333號北河街市政大廈4樓酒牌局秘書收。

日期：2025年10月14日

NOTICE ON APPLICATION FOR RENEWAL OF LIQUOR LICENCE 牦牛道米線

Notice is hereby given that LIU, HAIJIANG of SHOP NO.5, G/F, TAI FONG BUILDING, COSMOPOLITAN ESTATE, NOS. 51-65 IVY STREET, TAI KOK TSUI, KOWLOON is applying to the Liquor Licensing Board for renewal of the Liquor Licence in respect of 牦牛道米線 situated at SHOP NO.5, G/F, TAI FONG BUILDING, COSMOPOLITAN ESTATE, NOS. 51-65 IVY STREET, TAI KOK TSUI, KOWLOON. Any person having any objection to this application should send a signed written objection, stating the grounds therefor, to the Secretary, Liquor Licensing Board, 4th Floor, Pei Ho Street Municipal Services Building, 333 Ki Lung Street, Sham Shui Po, Kowloon within 14 days from the date of this notice.

Date: 14th October 2025

申請酒牌續期公告 金明苑

現特通告：梁鑑騰其地址為新界上水坑頭村250號，現向酒牌局申請位於新界粉嶺和豐街28號聯逸1樓101-102號舖金明苑的酒牌續期。凡反對是項申請者，請於此公告刊登之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交新界大埔鄉事會街8號大埔綜合大樓4樓酒牌局秘書收。

日期：2025年10月14日

NOTICE ON APPLICATION FOR RENEWAL OF LIQUOR LICENCE GOLDEN GARDEN RESTAURANT

Notice is hereby given that Leung Kui Tang of 250, Hang Tau Village, Sheung Shui, New Territories is applying to the Liquor Licensing Board for renewal of the Liquor Licence in respect of GOLDEN GARDEN RESTAURANT situated at Shop No. 101-102, 1/F., Commune Modern, 28 Wo Fung Street, Fanling, New Territories. Any person having any objection to this application should send a signed written objection, stating the grounds therefor, to the Secretary, Liquor Licensing Board, 4th Floor, Tai Po Complex, No. 8 Heung Sze Wui Street, Tai Po, New Territories within 14 days from the date of this notice.

Date: 14th October 2025

申請酒牌續期公告 青山灣漁港

現特通告：劉廣財其地址為新界屯門三聖街6號三聖邨三聖商場2樓2B舖，現向酒牌局申請位於新界屯門三聖街6號三聖邨三聖商場2樓2B舖青山灣漁港的酒牌續期。凡反對是項申請者，請於此公告刊登之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交新界大埔鄉事會街8號大埔綜合大樓4樓酒牌局秘書收。

日期：2025年10月14日

NOTICE ON APPLICATION FOR RENEWAL OF LIQUOR LICENCE TSING SHAN WAN SEAFOOD RESTAURANT

Notice is hereby given that Lau Kwong Choi of Shop No. 2B, Second Floor, Sam Shing Shopping Centre, Sam Shing Estate, 6 Sam Shing Street, Tuen Mun, New Territories is applying to the Liquor Licensing Board for renewal of the Liquor Licence in respect of TSING SHAN WAN SEAFOOD RESTAURANT situated at Shop No. 2B, Second Floor, Sam Shing Shopping Centre, Sam Shing Estate, 6 Sam Shing Street, Tuen Mun, New Territories. Any person having any objection to this application should send a signed written objection, stating the grounds therefor, to the Secretary, Liquor Licensing Board, 4th Floor, Tai Po Complex, No. 8 Heung Sze Wui Street, Tai Po, New Territories within 14 days from the date of this notice.

Date: 14th October 2025

關於陳娣妹遺囑的查詢

姓名：陳娣妹(英文：CHAN, TAI MUI，簡體名：陈娣妹，又名：陈素美)，性別：女
香港身份證號碼：XXXX207(7)
死亡日期：二零二四年四月二十九日
如任何人士曾為上述死亡人士陳娣妹立下遺囑或存有陳娣妹的遺囑、遺囑修正或其他遺囑文件正本或複印本，請於今日起1個月內，聯絡及知會鄧兆駒律師事務所。
地址：香港九龍旺角彌敦道639號雅蘭中心辦公樓一期16樓05室，聯絡人：戴小姐，電話：25992698/25992699，檔案編號：ET/A26038/25/ED。日期：2025年10月14日。

關於楊觀集遺囑的查詢

姓名：楊觀集(英文：YEUNG, KWUN CHAP，簡體名：杨观集，性別：男)
香港身份證號碼：XXXX255(4)
死亡日期：二零一二年七月三日
如任何人士曾為上述死亡人士楊觀集立下遺囑或存有楊觀集的遺囑、遺囑修正或其他遺囑文件正本或複印本，請於今日起1個月內，聯絡及知會鄧兆駒律師事務所。
地址：香港九龍旺角彌敦道639號雅蘭中心辦公樓一期16樓05室，聯絡人：戴小姐，電話：25992698/25992699，檔案編號：ET/A26038/25/ED。日期：2025年10月14日。

有關規劃許可申請的通知

現特通知丈量約份第17約地段第605號（部分）、第606號（部分）、第607號、第608號（部分）、第610號（部分）、第611號、第612號、第613號（部分）、第614號（部分）、第622號（部分）、第623號、第624號A分段（部分）、第625號A分段（部分）、第626號、第627號A分段、第627號B分段、第628號A分段、第628號餘段、第629號、第630號、第631號A分段、第631號餘段、第632號A分段、第632號B分段餘段、第633號、第634號、第635號、第636號、第637號、第638號、第639號、第640號、第641號、第642號、第643號、第644號A分段、第644號B分段（部分）、第645號（部分）、第646號（部分）、第656號（部分）、第657號、第658號（部分）、第662號、第663號、第664號、第665號、第666號、第667號餘段、第668號餘段、第669號、第690號餘段、第1274號餘段、第1275號、第1276號、第1277號餘段、第1278號、第1343號B分段第1小分段（部分）、第1346號A分段餘段、第1346號B分段第1小分段（部分）及第1347號A分段（部分）的擁有人，本公司計劃根據城市規劃條例第16條申請規劃許可，於上述地段和毗連政府土地作「擬議臨時康體文娛場所（休閒農場）連附屬食肆及相關填土工程（為期5年）」。

申請人：偉都集團有限公司

日期：2025年10月14日